



Obsah

IV *Informace*

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Rada

2018/C 6/01	Oznámení určené osobám a subjektu, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady (SZBP) 2016/849, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/16, a nařízením Rady (EU) 2017/1509, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12, o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice	1
2018/C 6/02	Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená nařízením Rady (EU) 2017/1509, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice	3

Evropská komise

2018/C 6/03	Směnné kurzy vůči euru	4
-------------	------------------------------	---

V *Oznámení*

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2018/C 6/04	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8694 – Hochtief/Abertis) ⁽¹⁾	5
-------------	---	---

2018/C 6/05	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark) – Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	7
2018/C 6/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.8701 – Edison/GNVI) ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

RADA

Oznámení určené osobám a subjektu, na něž se vztahují omezující opatření stanovená rozhodnutím Rady (SZBP) 2016/849, prováděným prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/16, a nařízením Rady (EU) 2017/1509, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12, o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice

(2018/C 6/01)

Osobám a subjektu uvedeným v příloze I rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ⁽¹⁾, prováděného prováděcím rozhodnutím Rady (SZBP) 2018/16 ⁽²⁾, a v příloze XIII nařízení Rady (EU) 2017/1509 ⁽³⁾, prováděného prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12 ⁽⁴⁾, o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice se dávají na vědomí následující informace.

Rada bezpečnosti Organizace spojených národů rezolucí 2397 (2017) rozhodla, že na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují opatření uložená rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1718 (2006), má být doplněno šestnáct osob a jeden subjekt.

Dotčené osoby a dotčený subjekt mohou Výboru Rady bezpečnosti OSN zřízenému podle rezoluce 1718 (2006) kdykoli předložit společně s veškerými podpůrnými dokumenty žádost, aby rozhodnutí o jejich zařazení na seznam OSN bylo znovu zváženo. Žádost se zasílá na tuto adresu:

United Nations – Focal point for delisting (Organizace spojených národů – kontaktní místo pro vyřazení ze seznamu)
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA

Další informace lze nalézt zde: <https://www.un.org/sc/suborg/en/sanctions/1718>

V návaznosti na rozhodnutí OSN rozhodla Rada Evropské unie, že osoby a subjekt, které byly označeny Radou bezpečnosti OSN, by měly být zařazeny na seznam osob a subjektů, na něž se vztahují omezující opatření podle přílohy I rozhodnutí (SZBP) 2016/849 a přílohy XIII nařízení (EU) 2017/1509 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidově demokratické republice. Důvody zařazení těchto osob a subjektu na seznam jsou uvedeny v příslušných položkách uvedených příloh.

Dotčené osoby a dotčený subjekt se upozorňují, že mohou požádat příslušné orgány daného členského státu (daných členských států) uvedené na internetových stránkách, jejichž seznam je obsažen v příloze I nařízení (EU) 2017/1509, o povolení použít zmrazené finanční prostředky na základní potřeby nebo konkrétní platby (viz článek 35 uvedeného nařízení).

⁽¹⁾ Úř. věst. L 141, 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ Úř. věst. L 4, 9.1.2018, s. 16.

⁽³⁾ Úř. věst. L 224, 31.8.2017, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 4, 9.1.2018, s. 1.

Dotčené osoby a dotčený subjekt mohou zaslat Radě žádost včetně podpůrných dokumentů, aby rozhodnutí o jejich zařazení na výše uvedený seznam bylo znovu zváženo, a to na tuto adresu:

Rada Evropské unie
Generální sekretariát
GŘ C 1C – horizontální otázky
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
e-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Dotčené osoby a dotčený subjekt se rovněž upozorňují, že mají možnost napadnout rozhodnutí Rady u Tribunálu Evropské unie v souladu s podmínkami stanovenými v čl. 275 druhém pododstavci a čl. 263 čtvrtém a šestém pododstavci Smlouvy o fungování Evropské unie.

Oznámení určené subjektům údajů, na něž se vztahují omezující opatření stanovená nařízením Rady (EU) 2017/1509, prováděným prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12 o omezujících opatřeních vůči Korejské lidové demokratické republice

(2018/C 6/02)

Subjektům údajů se v souladu s článkem 12 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001⁽¹⁾ dávají na vědomí následující informace:

Právním základem tohoto zpracování údajů je nařízení Rady (EU) 2017/1509⁽²⁾ prováděné prováděcím nařízením Rady (EU) 2018/12⁽³⁾.

Správce tohoto zpracování údajů je Rada Evropské unie zastupovaná generálním ředitelem GŘ C (zahraniční věci, rozšíření, civilní ochrana) generálního sekretariátu Rady a zpracováním je pověřeno oddělení 1C, které lze kontaktovat na této adrese:

Rada Evropské unie
Generální sekretariát
GŘ C 1C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Účelem zpracování údajů je sestavit a aktualizovat seznam osob, na něž se vztahují omezující opatření stanovená nařízením (EU) 2017/1509 prováděným prováděcím nařízením (EU) 2018/12.

Subjekty údajů jsou fyzické osoby, které splňují kritéria pro zařazení na seznam stanovená v uvedeném nařízení.

Mezi shromažďované osobní údaje patří údaje nezbytné ke správné identifikaci dotčených osob, odůvodnění a veškeré další související údaje.

Shromažďované osobní údaje mohou být v případě potřeby sdíleny s Evropskou službou pro vnější činnost a s Komisí.

Aniž jsou dotčena omezení stanovená v čl. 20 odst. 1 písm. a) a d) nařízení (ES) č. 45/2001, žádosti o přístup, jakož i žádosti o opravu či námitky budou vyřízeny v souladu s oddílem 5 rozhodnutí Rady 2004/644/ES⁽⁴⁾.

Osobní údaje budou uchovávány po dobu pěti let od data, kdy byl subjekt údajů vyňat ze seznamu osob, na něž se vztahuje zmrazení majetku, nebo od data, kdy skončí platnost opatření, nebo po dobu trvání soudního řízení, jestliže již bylo zahájeno.

Subjekty údajů se mohou v souladu s nařízením (ES) č. 45/2001 obrátit na evropského inspektora ochrany údajů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 31.8.2017, s. 1.

⁽³⁾ Úř. věst. L 4, 9.1.2018, s. 1.

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 296, 21.9.2004, s. 16.

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

8. ledna 2018

(2018/C 6/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1973	CAD	kanadský dolar	1,4880
JPY	japonský jen	135,34	HKD	hongkongský dolar	9,3656
DKK	dánská koruna	7,4467	NZD	novozélandský dolar	1,6702
GBP	britská libra	0,88413	SGD	singapurský dolar	1,5956
SEK	švédská koruna	9,8165	KRW	jihokorejský won	1 277,87
CHF	švýcarský frank	1,1709	ZAR	jihoafrický rand	14,8924
ISK	islandská koruna		CNY	čínský juan	7,7816
NOK	norská koruna	9,6783	HRK	chorvatská kuna	7,4420
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 084,83
CZK	česká koruna	25,524	MYR	malajsijský ringgit	4,7929
HUF	maďarský forint	308,84	PHP	filipínské peso	60,095
PLN	polský zlotý	4,1663	RUB	ruský rubl	68,3774
RON	rumunský lei	4,6206	THB	thajský baht	38,565
TRY	turecká lira	4,4887	BRL	brazilský real	3,8825
AUD	australský dolar	1,5289	MXN	mexické peso	23,0819
			INR	indická rupie	76,0375

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.8694 – Hochtief/Abertis)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 6/04)

1. Komise dne 22. prosince 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

— Hochtief AG („Hochtief“, Německo), dceřiné společnosti podniku ACS (Španělsko),

— Abertis Infraestructuras, S.A. („Abertis“, Španělsko).

Podnik Hochtief získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování výlučnou kontrolu nad podnikem Abertis.

Spojení se uskutečňuje na základě konkurenční nabídky v rámci veřejného nabídkového řízení, kterou oznámil podnik Hochtief dne 18. října 2017.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

— podniku Hochtief: stavitelství, koncese, nemovitosti, správa budov, těžební činnost prováděná na základě smlouvy, inženýrství a související služby. V rámci EHP působí společnost Hochtief v České republice, Německu, Řecku, Nizozemsku, Polsku, Španělsku a Spojeném království,

— podniku Abertis: odvětví koncesí na provozování zpoplatněných dálnic a poskytování služeb k zajištění infrastruktury v oblasti mobility a telekomunikací. V rámci EHP je společnost Abertis činná ve Španělsku, ve Francii a v menší míře v Itálii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8694 – Hochtief/Abertis

(¹) Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax

+32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie

Direction générale de la concurrence

Grefe des concentrations

1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)
(2018/C 6/05)

1. Komise dne 21. prosince 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Verdane Capital Advisors Holding AS (Norsko),
- Vitruvian Partners LLP (Spojené království),
- EasyPark Holding AS (Norsko), který je pod výlučnou kontrolou podniku Verdane Capital Advisors Holding AS.

Podniky Verdane Capital Advisors Holding AS a Vitruvian Partners LLP získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem EasyPark Holding AS.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Verdane Capital Advisors Holding AS: společnost soukromého kapitálu s podíly v různých odvětvích,
- podniku Vitruvian Partners LLP: společnost soukromého kapitálu s podíly v různých odvětvích,
- podniku EasyPark Holding AS: společnost působící na digitálním trhu s parkovacími technologiemi, která poskytuje služby parkování pomocí mobilní aplikace a související služby pro podniky, spotřebitele, provozovatele parkovišť a města.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8749 – Verdane/Vitruvian/EasyPark

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax

+32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.8701 – Edison/GNVI)****(Text s významem pro EHP)**

(2018/C 6/06)

1. Komise dne 22. prosince 2017 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Edison S.p.A. („Edison“, Itálie), náležejícího podniku Electricité de France S.A.,
- Gas Natural Vendita Italia S.p.A. („GNVI“, Itálie), kontrolovaného podnikem Gas Natural Fenosa Internacional SA.

Podnik Edison získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad celým podnikem GNVI.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Edison: výroba a dodávky elektřiny, jakož i průzkum, těžba, distribuce a dodávky zemního plynu. Podnik Edison působí především v Itálii, ale i v dalších evropských zemích, mimo jiné ve Švýcarsku, Řecku, Maďarsku, Bulharsku a Rumunsku,
- podniku GNVI: dodávky elektřiny a zemního plynu. Podnik GNVI působí v Itálii.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.8701 – Edison/GNVI

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail:

COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax

+32 229 64301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS